

وقد

والله اعلم

تَحْقِيقَات

مكتب الدكتور محمود شريف حلاقة
انتظر ، جلس أكثر من شهرين انتظار
و ، وفي ألاف مكتب
الاستفسار والتعليم والصحة
والجفاف والخصبات
مهم البيوتكنولوجي والاستنباط
والعقاقير المشتقة الجديدة .
وسنسر
سكن القاهرة ولايمكة الرجل الا
يجمع ويمنح الجميع الاستكشاف وهو
يحب الاكتشاف شهرته من
هو يعلم ايضا ان هذه
قوة له بعد يصنع كل ان علاج
المرحاضة ، ولكن الذي لايمكة
يصدق سكتن الاستكشاف
له الكثير ، لان سلطانه فيه منزلة
يا في كل قلوب الامم الحية .
والوزارات والوزراء على القاهرة

س - القصد سكان القاهرة - ان الرجل
الكثير ، لان سلطته شبه منزهة
يا في كل قانون الادارة المحلية .
منته الزارات والوزراء على القارة .

٢ أيام فقط (١٩٨٠-١٩٨١-١٩٨٢)
الرفع ١٢ X شهر فقط (تأمل النقل والتركيب بالاضمان)
لاستعمال فقط واستلم فوراً
أحدث جهاز تكيف في مصر

وشيكل ١/٢ عمارة 18 YMR حويل ١٩٩١
 يورك
 يورك
 ١٩ شارع المساحة الرفقة : ٧٠٢٣٥٠
 ٤٧ شارع الروم : ٥٢٩٦٤١

الحلول لها في السنوات القليلة الماضية أما عسيرا
بحيث تعطي القاهرة من مواد القانون
ما يساعد على اجتياز مشاكلها ويهيئها
ويهيئ تقريبا من اجتهادات تقارب
ملاحظة من المراهق للامانة

وإيطاليا فقط بل تهم كافة مواطني الجمهورية .. رأى المحافظ في مذكرته أنه يجب عند القالة أو استقالة المحافظ بسبب عدم تحقيق أهداف السياسة الرسمية والمسؤوليات المحددة له أن يقل أو يستقيل أعضاء المجلس التنفيذي للعلاقة أسوة بما هو متبع بالنسبة لشيوخ مجلس الوزراء .

عذاب السنوات الست !

❖ ذهبت للقيق بعد ميمون الذي كتب هذه
الأسئلة : أسأله : القارة : سنوية ؟ ٩
خاصة واته على محافظا ٦ سنوات من عام
٧٧ وحتى عام ٨٢ .
قال كلاتنا توصينا للمشاكل فحدث تعرف
مشاككتنا ونعرف أيضا حولها . ومن غير
المعقول ان تكون سلطات من يدبر محافظة
الكاهنة عدد سكانها أكثر من ١٠ ملايين
متر من يدبر محافظة عد سكانها ٧٠ ألفا ،
القاهرة تزيد سنويا ٣٣٠ ألف شخص أي
يقدر سكان مدينة طنطا :
ويضيف اذا اقترنسا ان ميزانية
المحافظة ١٠٠ مليون جنيه فإن ميزانية
الجوهرات التي تتقدمها الوزارات في القاهرة
تبلغ ٥٠٠ مليون . أي ان الوزارات المركزية
تذهب ٩٠٪ من نشاط المحافظة بدون اي
تنسيق مع المحافظ ومن هنا تقوم الوزارات
بمشاكلات كثيرة ولا تستفيد المحافظة

مع تحيات نجم مصباح الأول الأزهري؟؟

والكهرباء والنقل نتيجة التسلطات غير
النسبة في أغلب أحوال محافظة القاهرة،
وأنه استعرض على مستوى التسليم،
قائداً بين اثنين للمحافظات الكافة العليا في
المشروعات، ويتذكر تجويزه كمحافظ لمدة
ست سنوات بقوله أن المحافظ لا سلطان له
في إصدار أي قرارات تشريعية وسلطانية
المشروع، وقرارات إدارية، ويعرف أن القرارات
الاجتماعية غير مجدية، وعندما لاحظ تراكم
البيروقراطية أصدر قراراً بتفريع التسليم وقسمه
إلى ثلاثة أقسام، وأما ما طلب من وزير التسليم
فكانت في صناعته الاستم، وكان رد الوزير
أن ذلك يسوغ في الخطة المالية، ولم
يستطع الحصول على اتفاق للمصنع رغم أن عواصم
المصنع الهولندي كل ما هو أفضل، وعندما قررت
وزارة التسليم إنشاء مدينة ماير لم تأخذ رأي
المحافظة، وعندما انتهت بطلبات المحافظة
بتوفير مياه الشرب للمدينة!

[illegible]

القاهرة
الوزارات تسيطر على القاهرة !
التحكيد ابو زيد واجب :
ان مسلحة القاهرة تبلغ ٧٠ كيلو مترا
مربعاً لا تتوسم عليها جهة واحدة بل كل
الجهات باستخدام سلطة النيل من

تعلن الشركة عن مناقصة عامة بين
القطاعين العام والخاص عن

غيبهاني تلميع نظام حفظ واسترجاع الوثائق
باستخدام نظم الميكروفيلمية

تطلبه كراسة الشروط وطعن مقر الشركة بالعنوان الموضح عليه

وقررت يوم الأربعاء ١١/١٠/١٩٩١ الساعة الثانية عشرة ظهراً موعد فتح
الظاريف ووضعها معطاء يتأهله ابتداءً من ٢ % بزيادة إلى ٥ % عند
الترسية ، ولن يلتفت لأى عطاء يزيد عنه تأهله أو بعد العطاء .

• لوزی ۱

الحائظ لا يستطيع السيطرة على ٩٠ ٪ من مشروعات الوزارات العشوائية

محافظ القاهرة : اطلب محاكمة حزبية

يسمى : الادارة لان مصر بدأت
تجربة الحكم الحزبي عام ٢٠١٠ م. البركان ان
تتأكد من ان الدستور الحالية .
تواجهنا خطورة على التجربة عن
تتضمن ان كل مجال العمل .
تواجهنا الخطر في ذلك الذي كان تعلم
ان السبب ان تلك كانت لحدوث قيادة ان

من المسؤول عن تدهور مرفق القاهرة ؟
بعد ما دون : طلب تعديل قانون الحكم الحزبي
والا زاء التدهور خلال : سنوات

تعد منذ سنوات طلب سعد
مأمون بمحاكمة للاحداث ولم يستجيب
احد

[illegible]

تخطيط على معظم أراضي مدينة القاهرة.

القاهرة بلا تخطيط

والقريب ان تخطيط القاهرة من مسئولية وزارة التعمير حيث يتبع الهيئة العامة للتخطيط العمراني وذلك تكون القاهرة- اكبر مدن العالم واقدمها ليس بها جهاز تخطيط، لان تخطيطها يتم في وزارة التعمير، والاتوم ادارة تخطيط محافظة القاهرة لإلتخطيط الجيانات فقط، وتقوم هذه الادارة بتحديد خطوط التنظيم ومنح الرخص؛

ويتساءل الدكتور ابو زيد عن سر التركيز للتخطيط عند وزارة التعمير ويقول من غير المحقق ان يكن الجهاز المركزي للتخطيط قائما عن التخطيط لـ ٧٤ مدينة و ٤ اقاليم، ويقول هذا النظم يؤدي الى الشلل ويكرس الفوضى ولا يمكن ان يؤدي الى


30


يكيف الصيف

ويطلب الشكوك ابو زيد لا ادرى على وجه
اليقين مسؤولية المحافظ في التداخل
والسيطرة من الاجهزة العسكرية . خاصة وان
معظم مساعدي المحافظ من وكلاء الوزارة
لكافة الخدمات يخدمون المحافظ الذين
يعملون معه والوزراء . وبذلك فإنهم يتحكمون
سيهون في نفس الوقت بالذواجية في التهمة .
وبالتالي فإن المحافظ اياك سيطرة كاملة
عليهم . ويختصم فلا بد للفاعلة ان تستعيد
هيمنتها بشكل كامل على كل مقدراتها داخل
حدودها على ايام البليات . والفرق بين
التدخل للحكومة المركزية والتدخل للوزارة
القومية وتترك للندن استعادة سلطانها
وسلطتها وتدير مواردها وتضع ابراريتها
وتجري تخطيطها . وعليهم ان يعيش
الحكومة المركزية مما القاطع العام والوزارة
المحلية ورغم ذلك تتمسك بها :
• وانما في الخط تراخف في صمت . هذه نية

- **فيديو صميم خصيماً التحمل**
العمل الشاق .
- **فيديو هو الأقل إستهلاكاً**
للكهرباء .
- **فعندما تختار جهاز تكييف**
.. يختصر الطريق واختصار
الأفضل بشهادة العالم
فيديو .

التقليد ، ويحتد من كثرة كمية يمكن ان
تواجهها القاهرة بعد ٢٠ سنة من الآن في ظل
هذا التجمع السكاني الكبير بالقاهرة



CO 

البنك الشهم: 3 شارع ابن سلتك - الكويت - ص.ب. 145 - الجدة - ص.ب. 145

الم والعنوائية في القاهرة

تطبيقاً لسياسة البنك الدولي في عدم رفع الأسعار
تبيع جميع مراكب أجهزة التكيف الشباك... ومركز
يقضن أسطول العام الماضي حتى الآن... وأيضاً تكيف
داكين البائرات التي لا تعمل
انتشر هذه الفرصة التي تعوض
شركاءها بأربعة من 9 في عام 1994. 9 مليار دولار. والولايات المتحدة
التي هي 44 في المئة من إجمالي 100 مليار دولار. والولايات المتحدة
والولايات المتحدة 13 في المئة من إجمالي 100 مليار دولار. والولايات المتحدة
والولايات المتحدة 13 في المئة من إجمالي 100 مليار دولار. والولايات المتحدة
والولايات المتحدة 13 في المئة من إجمالي 100 مليار دولار. والولايات المتحدة

للبيع
عقار بدروم وأرضي وأعمدة الأول
بالمنزهة الجديد مصر الجديدة
مساحة الأرض ٢٣٦٠
الاتصال : ٥٤٨٤٠٠٠
٣٤٦٤١٠٦ القاهرة الإسكندرية (خطوط)
شركة

**DEUTSCHE KLINIK
FUER DIAGNOSTIK**

المركز الطبي الألماني (فريدريش) للتشخيص والعلاج

DKD

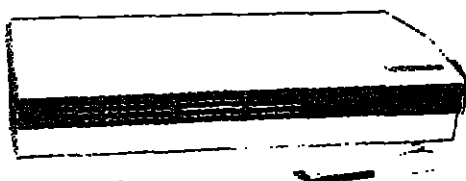
- أكبر مركز طبي في أوروبا، متخصص وعلاج جميع الأمراض.
- يحتوي على أحدث الأجهزة الطبية من العالم وشرايط عيّن.
- أقسام عديدة من نوعها، لعلاج جميع الأمراض المستعصية.
- أجهزة الجراحات الحديثة مع (البرقية) نظيفة، الفريدة نوعها.
- قسم لوبى خاص بالأمراض النفسية ومرضى العقول.

مكتب الفحص: ١٧ شارع محمد سعيد، برج جادة
٣١٩١٦٦٢ فاكس ٣٠٤٤٢٣
تلفون ٣١٩١٦٢٣


وَيَدْفِ الشَّتَاءَ

A perspective drawing of a rectangular box, likely representing a piece of equipment or a container. The front face is divided into two main sections. The left section has a series of horizontal slats or louvers. The right section is a solid panel with a grid-like pattern of vertical and horizontal lines. The bottom of the box is dark, possibly indicating a base or a shadow. The drawing is done in a simple, sketchy style with black lines on a white background.

جهاز شبك فيلكو



جهاز سبليت سقفی



جهاز سبليت حائطي

PHIL

قضايا وآراء

رؤية ايرانية: «يزيد» لن يحد العرب!

مجرد رأي

مرحلة جديدة

يبدو أننا مقبلون على مرحلة جديدة... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

فهمي هويدي

التيه السياسي... فهمي هويدي... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

استعمار العراق

يراهن العراق التجارب مع مبادئ الرئيس الأمريكي... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

الدائسرة الشريفة للعنف

تتأكد وحدة الكون في التماثل بين الظواهر الطبيعية... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

رأي

عنت

عندما طرح الرئيس يوش ميفرير بحث لجانته ايرانية... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

استعمار العراق

يراهن العراق التجارب مع مبادئ الرئيس الأمريكي... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

تداعيات أمنية

عندما وجه الرئيس مبارك التحية الى جبهة الامن... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

نحن بخير

نحن بخير... لا تطعنونا عنكم... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

دعوة لتحرير

اجتمع الجمعيات العراقية للتحرير... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

صالح منقصر

صالح منقصر... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

الرواية الفائزة بجائزة

الرواية الفائزة بجائزة... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

الأمانة والثقة

الأمانة والثقة... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مضخة لكل طفل

مضخة لكل طفل... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

أوافق وأختلف

أوافق وأختلف... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

مؤلفات

مؤلفات... ما هذا؟ ما هذا؟ ما هذا؟

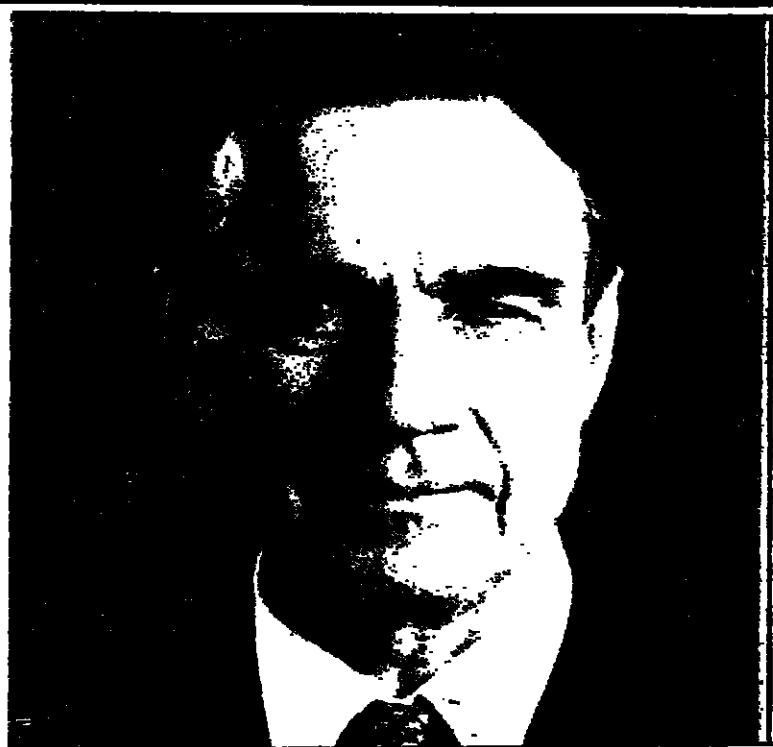
SPOTLIGHT ON FINNISH - EGYPTIAN RELATIONS ON THE OCCASION OF FINLAND'S INDEPENDENCE DAY

أضواء على العلاقات المصرية الفنلندية بمناسبة عيد استقلال فنلندا

أضواء على العلاقات بين مصر وفنلندا

• فنلندا تعتبر مصر ورئيسها الثقل الحقيقي والرأس المفكر في العالم العربي

نشاط دبلوماسي متميز وملحوظ على المستويين الوزاري والبرلماني يسهم في دعم العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين



الرئيس
ماتتو ماسيلتا

كلمة وزير التجارة الفنلندي

العلاقات الاقتصادية بين فنلندا ومصر

ظهر العديد من وسائل الاتصال والتي تسير في كلا الاتجاهين بين مصر وفنلندا خلال السنوات الأخيرة. ولقد تمت زيارات من فنلندا إلى مصر قام بها وزير التجارة والصناعة الفنلندي مستر «سالو لينين» ووزير البيئة مستر «بارلوند Barlund». ومن مصر جاء السيد الوزير عارف عبيد والسيد الوزير ماهر ابطة. كما زار فنلندا حديثا السيد الوزير فؤاد سلطان وزير السياحة والطيران المدني بدعوة منى بصفتي وزيراً للسياحة. والعلاقات التجارية بين مصر وفنلندا قديمة وراسخة. وكانت الموانئ التجارية قد بلغت ٤٠٢ مليون مارك عام ١٩٨٩. وهذا لا يشكل جزءا كبيرا من إجمالي الموانئ التجارية الفنلندية على أية حال. ونظرا لنشاطات الزيارات على مستوى الوزراء الدوليين، فانتنا نتوقع أن يكون التبادل التجاري أكثر قوة. والمزيد من تطوير ربحية القوة الشرائية المصرية الخاصة يعتبر شيئا هاما للغاية في هذه الناحية.



السيد برتي سالو لينين
وزير التجارة الفنلندي

وتتضمن أهم الصادرات الفنلندية إلى مصر. الأخشاب والورق تماما مثل المكينات والأدوات وأجزاء الآلات ومعدات الصناعات الكيماوية. وقد هبط نصيب الأخشاب والورق من صادرات فنلندا إلى مصر. وإن كان لم يزل يمثل ٦٠٪ من حجم صادراتنا إليها. أما الواردات الفنلندية من مصر فقد تزايدت خلال عام ١٩٨٩ بزيادة تجاوزت ٢٨ مليون مارك. [البقية صفحة ١٦]

وإن الجهد الذي تبذره السفارة بالتعاون والتنسيق مع مكتب التمثيل التجاري هو استثمار لهذا التواجد من أجل تحقيق أقصى فائدة ممكنة لاقتصادنا القومي مع التركيز على مجالات التنمية الاقتصادية مصر. والعمل على جذب مزيد من الاستثمارات الفنلندية خاصة في قطاع السياحة التي نشطت أخيرا وفي ضوء الزيارة الناجحة للسيد وزير السياحة والطيران المدني والوفد المرافق لسيدات فنلندا والتي كان لها الأثر البارز بقطاع السياحة والشركات الفنلندية العاملة في مجال الاستثمار الخارجي. وبالنسبة للجالية المصرية فعددها متواضع نسبيا (لا يتجاوز الـ ٢٥٠ مصري بمئاتهم) وقد استقر بهم الحال في فنلندا بحيث لم يعد لهم مشاكل تذكر وهذه الجالية تتميز بالنشاط والجد وإمكاناتها كسب حية واحترام الشعب الفنلندي الذي تشكل الجاليات الأجنبية في بلادهم نسبة لا تتجاوز العشرين ألف نسمة.

يقدم الأهرام بخالص الشكر والتقدير للسفير حسني العجيزي سفير جمهورية مصر العربية بمكتب التمثيل التجاري بالعاصمة الفنلندية والسيدة نهال شديد السكرتير الثاني بمكتب التمثيل التجاري بهلسكي وجميع أعضاء السفارة والمكتب التجاري بالعاصمة الفنلندية وذلك لما قدموه من خدمات ومعاونة صادقة للأهرام في انمام هذا المحقق

بالسيد
- وزير الزراعة الفنلندي المستر توفيو بوهولا
- وزير الداخلية الفنلندي المستر يارمو رانتن
- وزير الدفاع الفنلندي المستر اولي نويك
- وزير العمل الفنلندي المستر ماتي بوهلاك
- وزير البيئة الفنلندي المستر كاي بارلوند
ومع ذلك دعوات رسمية موجهة إلى السيد الرئيس محمد حسني مبارك لزيارة فنلندا من شقيقه الرئيس مائو كويستو.
ودعوة إلى السادة الوزراء:

السيد اللواء محمد عبدالحليم موسى وزير الداخلية لمصر.
السيد عاصم عبدالحق وزير العمل لمصر.
السيد وزير العمل الفنلندي لمصر.
السيد وزير التجارة الخارجية الفنلندي لمصر.
السيد وزير السياحة لمصر.
السيد وزير الطيران المدني لمصر.
السيد وزير الخارجية الفنلندي لمصر.
السيد وزير الخارجية المصري لمصر.

هلسكي من: محمد سيف الليل

ملحوظ بين البلدين خلال العاميين الأخيرين وشهدت تلك الفترة طفرة من الزيارات على المستويين الوزاري والبرلماني في كلا البلدين عكست قوة الصداقة بين الشعبين الصديقين حيث زار فنلندا كل من:

- السيد الدكتور محمد عبدالمجيد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية.
- السيد المهندس ماهر ابطة وزير الكهربية والطاقة.

السيد الدكتور محمد عبد الله رئيس لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشعب ووفد يرافقه يتكون من ثمانية برلمانيين. كما زار عدد من كبار الصحفيين المصريين على رأسهم السيد موسى صبري والسيد محمد سلامي. وزار مصر كل من:

- رئيس البرلمان الفنلندي المستر كاليوي سويسا.
- وزير الخارجية الفنلندي المستر برتي



اليزابيث تاهتلا
سفيرة فنلندا في مصر

البلدية. التعاون الفنلندي للتنمية في عمليات التمويل على أجال طويلة. [البقية صفحة ١٦]

تعتبر فنلندا خامس أكبر دولة أوروبية من حيث المساحة بعد الاتحاد السوفيتي وأستراليا وفرنسا والسويد ومساحة أراضيها هي ٣٣٨.٠٠٠ كيلو متر مربع ولكن رغم قلة عدد السكان (٥ ملايين نسمة) فقد تحولت خلال فترة وجيزة من دولة زراعية إلى دولة متقدمة صناعيا وتكنولوجيا خاصة في مجال الطاقة النووية التي تستخدمها كمصدر أساسي في تنفيذ خططها الطموحة للتنمية الاقتصادية حيث أصبحت الدولة التاسعة في العالم بالنسبة لدخل الفرد حيث يقدر متوسط الدخل بـ ٢٠ ألف دولار أمريكي سنويا.



يقدم

السفير حسني العجيزي

في منظمة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة بلغت ذروتها بخصوبة مجلس الأمن وإذا كانت مصر هي دولة العرب والقيادة الأفريقية وأن تاريخ مصر العريق يمثل نقطة جذب للشعب الفنلندي المتطلع للتعرف على هذا التاريخ الذي يعكس الحضارة المصرية التي تعرفوا عليها من خلال كتب في المرحلة الابتدائية بالمدارس الفنلندية. بينما تنظر مصر إلى فنلندا بأنها دولة رائدة في إطار دول الشمال ولها دور فعال

وذلك رغم أنها لا تملك من مصادر الثروة إلا القليل مثل البحيرات العديدة والغابات التي تعتمد عليها في إنتاج سلعتين أساسيتين هما الخشب والطاقة في نفس الوقت الذي تستورد فيه كل احتياجاتها البترولية من الاتحاد السوفيتي ويعكس ذلك مقدار الكفاءة الإنتاجية العالية للشعب الفنلندي الذي يميل بطبيعته إلى العمل الجاد والشاق لتحسين مستوى معيشته.

هذا وقد بدأت العلاقات السياسية بين مصر وفنلندا منذ عام ١٩٥٨ وكانت مصر هي أول دولة عربية تفتح لها سفارة في فنلندا وأعقب ذلك فتح سفارة عراقية ومكتب إعلامي لمنظمة التحرير الفلسطينية.

كلمة صاحبة السعادة اليزابيث تاهتلا سفيرة فنلندا في مصر:

ثانية إلى مدلولاتها الطبيعية أو تزايد عتيا يستمر الوضع وهذا في المنطقة. وتنمية العلاقات الثنائية بين فنلندا ومصر تزايدت بصفة مستمرة منذ عام ١٩٨٠. عندما أصبحت مصر من الدول التي يتقدمها جدول المساعدة في فنلندا. وفي عام ١٩٨٩ أصبحت مصر في المرتبة الثالثة بين الدول التي تتلقى المساعدات من فنلندا ونصف هذه المساعدات على هيئة قروض تنمية على أساطير ميسرة للغاية وقد بلغ حجم المساعدات الفنلندية لمصر عام ١٩٨٩ ما يقرب من ١٢٢ مليون مارك فنلندي (سليمادل ٢٢ مليون دولار أمريكي) وسوف يمثل هذا العام في الأغلب الأعم إلى نفس المستوى. والتعاون مع مصر يتخذ مكانا مع الشكل العام للسياسة الخارجية لفنلندا لنهج وتبعين السلام العالمي. التنمية

الشهر الثلاثة الصيفي القصير شهر دافئة ولها شهرتها بليلها البيضاء وبالرغم من الاختلافات الثقافية والدينية فإن الشعب الفنلندي يقيم ويستمتع كثيرا في مصر لما أنجزته في الماضي وباتكرا الخالدة الشهيرة. وبما وصل إليه المصريون اليوم. والعلاقات التي تربط ما بين مصر وفنلندا متينة للغاية وراسخة بطبيعتها. وتتركز الحكومة الفنلندية حقيقة أن مصر سياساتها الخارجية قد وضعت الاختيارات التي تخدم مصالحها القومية والوطنية كما تخدم أمنها وخطوطها للتنمية والتطوير وكذلك استقرارها وقد أثرت أزمة الخليج تأثيرا سلبيا للغاية في قطاع السياحة بمصر. ونحن نأمل في أن السليحة في مصر سوف تعود مرة من أن السليحة في مصر سوف تعود مرة

تقع فنلندا بعيدا عن الطريق الرئيسي في أوروبا الشمالية. كما يقع دبح مساحتها الإجمالية والذي يبلغ ٣٣٨.١٤٤ كيلومتر مربع شمال الدائرة القطبية. وتعد الدولة الخامسة من حيث الحجم والاتساع في أوروبا. وإن كان لا يوجد بها غير ٤,٩ مليون نسمة فقط من السكان. والدول المجاورة لفنلندا هي السويد. والنرويج. والاتحاد السوفيتي والأراضي الفنلندية القليلة للحزب والزراعة تصل نسبتها إلى ٨٪ فقط أما نسبة ٧٥٪ من مساحتها فمغطاة بالغابات ونسبة ١٠٪ مسطحات مائية. وفي الحقيقة فإن هناك في فنلندا ١٨٧,٨٨٨ بحيرة. وتعد هذه البحيرات أكثر من أي بحيرات موجودة في أي دولة أخرى بالعالم. والشتاء هو أطول فصول السنة. ولكن

NOKIA

HIGH VOLTAGE CABLES

Progress leads to an increase in efficiency
Nokia's XLPE insulated power cables are a perfect example of progress.

The unique completely dry manufacturing method, developed by Nokia means that insulation is totally free of microvoids.

This type of insulation eliminates the risk of treeing and ensures longer lasting and more reliable cable.

Nokia's power cable production covers all the main types of power cable for different voltage ranges. The production programme includes cables designed for use in arctic and tropical conditions.

NOKIA Cables

HEAD OFFICE:
NOKIA CABLES LTD.
HEIKKILANTIE 7
00210 HELSINKI
FINLAND

TEL. 358-0-68251
TELEX 124553
CABNO SF
FAX 6821545

CAIRO BRANCH:
TECALEX-NOKIA
13, EL. OROUBA
STREET
P.O. Box
67 HELIOPOLIS
POST CODE 11341
CAIRO EGYPT
TEL. 666751-661922
TELEX 93194 NOTEC UN
FAX 661243

هكذا من التحصيل

SPOTLIGHT ON FINNISH - EGYPTIAN RELATIONS ON THE OCCASION OF FINLAND'S INDEPENDENCE DAY

أضواء على العلاقات المصرية الفنلندية بمناسبة عيد استقلال فنلندا

العلاقات التجارية والاقتصادية بين مصر وفنلندا

فنلندا أكبر دول الشمال تقديمًا للمخ والقروض الميسرة لتمويل مشروعات التنمية الاقتصادية في مصر

• ارتفاع الصادرات المصرية إلى فنلندا من ٢٦ مليون دولار عام ١٩٨٥ إلى ٦٧ مليون دولار عام ١٩٨٩



د. طلعت أحمد سعيد
المستشار التجاري

كما يعتبر سوقًا جديدًا - بالنسبة للسلع المصرية غير التقليدية التي يمكن الترويج لها وتنميتها باستمرار

أولا العلاقات التجارية
ترتبط مصر وفنلندا بعلاقات تجارية تحلق القلادة للبلدين حيث تعتبر فنلندا من المصادر الهامة لحصول مصر على احتياجاتها الضرورية من بعض السلع الأساسية مثل:

الخشب - الورق - المعدات (في نطاق المخ والقروض الميسرة الفنلندية لمصر) - الب الخشب - الحوم ومنتجاتها - منتجات الألبان - الكيماويات

في حين يستوعب السوق الفنلندي السلع المصرية التقليدية مثل: الأرز - الخواص - الأومنيوم - الحديد والصلب - غزل القطن

المساهمة في تنمية الجذب السياحي لمصر مما أدى إلى أن حصلت الحركة السياحية نشاطًا ملحوظًا خلال الفترة الأخيرة خاصة موسم ١٩٨٩ حيث بلغ عدد السياح الفنلنديين لمصر حوالي ١٥ ألف سائح

شاشات التلفزيون ومحولات - زجاج المصباح الكهربائي وأنابيب لبات الفلورسنت - الكمبيوتر الشخصي - الإعلام الاقتصادي للجالية المصرية بفنلندا

وقد أكد الجانب الفنلندي خلال مقابلاته مع المعنيين بعدم تأثر المخ والقروض التي تقدم لمصر بما سبقه فنلندا من منح وقروض ميسرة للدول الاشتراكية بعد التحولات الأخيرة بها

١ - التعاون الاقتصادي
للمكتب دور هام بالنسبة لطبيعة التعاون الاقتصادي مع فنلندا وبورها للموسم في تقديم مساعدات اقتصادية لمصر كاحدى الدول النامية التي تمنحها فنلندا مساعدات اقتصادية في شكل منح وقروض ميسرة من خلال وكالة المعونة الفنلندية (فيندا)

١٩٨٨ هذا وقد تم تكثيف جهود المكتب منذ استلامنا العمل لزيادة الصادرات المصرية من الأومنيوم والحديد والصلب لوصولها لمجهدات المكتب لامية نسبة عالية بالنسبة لقلمة صادراتنا لفنلندا وذلك للعمل على وضع تلك الصادرات ضمن الخطط الاستراتيجية السنوية لاهم الشركات الفنلندية المستوردة خلال الاعوام القادمة

منتجات النسيج - الملابس الجاهزة - المنتجات الجلدية - المنتجات الغذائية - النباتات الطبية
هذا وقد سجلت احصاءات التجارة الخارجية الفنلندية تطور ملحوظا بالنسبة لتنمية الصادرات المصرية بالسوق الفنلندي حيث ارتفعت الصادرات المصرية من ٢,٦ مليون دولار امريكي عام ١٩٨٥ الى ٦,٧ مليون دولار امريكي عام ١٩٨٩ كما حصلت زيادة قدرها حوال ٣٨,٨ ٪ عام ١٩٨٩ بالمقارنة بعام

متطلبات المشروعات على النطاق العالمى

تعد شركة YIT من الشركات الفنلندية القيادية للشييد والبناء في ٣٠ دولة بأوروبا، الشرق الأوسط، أفريقيا والشرق الأقصى ..

ويطوئ مجال عمليتنا أعمال الهندسة المدنية أعمال التشييد الصناعية والسكنى، المخازن من الفارات الجوية، مراكز القيادة، المبانى والهياكل القولاذية (الصلب) وصناعات الأتوبيس ومختلف أعمال الصيانة ..

ويكفل خبرتنا وبقيتها ٨٤٠٠ من العاملين المهرة والفنيين والمهندسين، بما أكما يكفلها تعدد المصادر وتوسعها ..

وكل هذا يندرج تحت مظلة لادارة رأس مال قدرها ١,٥ بليون دولار أمريكي ..

YIT CORPORATION
INTERNATIONAL OPERATIONS
RATAMIESKATU 11 SF-00520 HELSINKI, FINLAND
TEL: 09 255 0150 FAX: 09 255 0151
P.O. BOX 6 SF-00441 HELSINKI FAX: 09 255 0151
FACSIMILE: 09 255 0151

OY VESI-HYDRO AB

OY VESI-HYDRO AB
Consulting Engineers
P.O. BOX 6
SF-00441 Helsinki Fax: 09 255 0151
Finland

• إن تخطيط وتصميم شبكات المياه والصرف الصحي الجديدة، هو أحد الخدمات التي إن تم تجاهها بدقة وحسم فإنها تؤدي إلى الحصول على بيئة نظيفة وخدمات سكنية وصناعية متطورة بأسعار زهيدة، وكذلك الحصول على مواد أخرى نافعة لأغراض متعددة ..

• إن تطوير وتجديد مرافق المياه والصرف الصحي القائمة على الأخرى من أكبر التحديات التي تواجهها في العصر الحديث ..

• نحن على أتم الاستعداد لتجابهة تلك التحديات بأشكالها المختلفة حيث إننا من الرواد الأوائل بين المكاتب الاستشارية الفنلندية التي تملك القدرة على تجابهة تلك التحديات عن طريق نظامها التقني الذي يمتد على أحدث الطرق التكنولوجية والبرامج الآلية التي تمكن من الحصول على الحلول المثالية للمشاكل .. كذلك تحديد الأولويات المطلوبة لتلبية تلك البرامج ..

أنشطة فيسي هيدرو المتعددة

• مشروعات مياه الشرب والصرف الصحي
• مشروعات تنقية مياه الشرب والصرف الصحي
• أبحاث البيئة

• إن شركة فيسي هيدرو تخطط أن تعمل في مصر في إطار مشروع (إم) الذي يهدف إلى إنشاء محطة معالجة مياه الصرف الصحي في مدينة (إسكندرية) وذلك بالتعاون مع شركة (إف سي سي) الفنلندية المتخصصة في هذا المجال ..

شخصيات مصرية مثرة في فنلندا

د. أحمد خطاب

خريج كلية الطب جامعة هليد برج من ألمانيا الغربية. دكتوراه جراحة العظام من ألمانيا

استاذ جراحة - العظام بجامعة ميونخ من ١٩٦٩ - ١٩٧٠ استاذ كلية الطب هلسكي من ١٩٧٠ - ١٩٧٥ استاذ جراحة العظام في شمال أوروبا

رئيس جمعية الصداقة العربية الفنلندية التي تقوم بعمله تعريف الثقافة والحضارة العربية للشعب الفنلندي

يساهم في أكبر المستشفيات الفنلندية وعضو مجلس ادارتها

د. محمد أحمد

محاضر بكلية الاقتصاد وإدارة الأعمال السويدية ومسؤول عن معهد البحوث الأكاديمية بالكلية مناهج منذ عام ١٩٦٥ تخرج من كلية التجارة جامعة عين شمس ١٩٥٨ حصل على ماجستير إدارة الأعمال عام ١٩٦٣ حصل على الدكتوراه في التنمية الاقتصادية والتغير الاجتماعي من كلية الاقتصاد وإدارة الأعمال جامعة هلسكي عام ١٩٧٢ يمتلك مكتباً خاصاً لدراسات الجدوى والاستشارات الاقتصادية وكذلك تنظيم دورات تدريبية لرجال الأعمال ..

الاستاذ نوح البيجواي

هاجر من ٢٠ عاماً إلى فنلندا موظف سابق بـالبنك المركزي المصري شركة من أكبر شركات التصدير والاستيراد وخصوصاً في مجال الأخشاب ويقوم بتصدير الأخشاب الفنلندية الشهيرة إلى جمهورية مصر العربية

مصطفى حجازي

هاجر مصري من ٢١ سنة يعمل في مجال الاستيراد والتصدير وله علاقات كبيرة بالسوق الفنلندي بذلك أكبر ومراكز التجميل في العاصمة هلسكي ويقدم جميع الخدمات للمصريين القادمين إلى فنلندا

١ - تحقيق وفر في التحويلات الرأسمالية في إطار برامج المعونة الفنلندية لمصر بما قيمته ٦١,١ مليون مارك فنلندي بزيادة قدرها حوال ٣٠,١ مليون مارك فنلندي بالمقارنة بعام ١٩٨٨

٢ - إجراء الاتصالات بتدعيم من السيد السفير وبمشاركة سيادته مع المعنيين لتدعيم التمويل المشترك لمشروعات البنية الأساسية لمصر

٣ - تحقيق وفر في التحويلات الرأسمالية في إطار برامج المعونة الفنلندية لمصر بما قيمته ٦١,١ مليون مارك فنلندي بزيادة قدرها حوال ٣٠,١ مليون مارك فنلندي بالمقارنة بعام ١٩٨٨

٤ - محطات تنقية مياه الشرب ومعالجة الصرف الصحي بالبلد الجديدة ٤٦ محطة في حدود حوال ٤٠ مليون دولار

٥ - إقامة عدد ١٤ محطة لتوليد الطاقة بالطاقة المائية بسيادة والواحات في حدود حوال ١٠ ملايين دولار

٦ - بمنسبة الأحداث الجارية بمنطقة الخليج فقد طلب السيد السفير في مقابلة سيادته للسيد وكيل وزارة الخارجية الفنلندية بالتعاون الدولي والتنمية بحضورنا تقديم مساعدات إضافية لمصر للتغلب على الآثار السلبية على الاقتصاد المصري بسبب تلك الأحداث بعد استعراض ملود من وزارة الخارجية المصرية بشأن تقديرات قيمة البوند التي تحتلها مصر في هذا الشأن

٧ - الاتفاق مع المعنيين بالتحد التجارة الخارجية الفنلندية على حث الشركات الفنلندية الأعضاء بالاتحاد على المشاركة في المشروعات الاستثمارية بمصر

٨ - وقد أسفر ذلك عما يلي:

٩ - تسهيلات الائتمانية بمشروع تمويل خط إنتاج الأخشاب لشركة المصرية لتصنيع الأخشاب بمصر

١٠ - المساهمة في المشروعات التي تنوي الهيئة العامة للصناعات الترويج لها

حول مجالات التعاون بين هيئة كهرباء مصر والحكومة الفنلندية

هيئة كهرباء مصر تتأثر بالقدر الأكبر من حجم القروض المقدمة نتيجة لراحة وجدية تنفيذ المشروعات

بدأ التعاون مع الجانب الفنلندي منذ عام ١٩٧٨ في مجالات كثيرة أهمها:

- في مجال تحسين معامل القدرة وانخفاض الجهد
- في مجال توليد وتركيب بعض المهمات بمحطات التوليد ومحطات المحولات
- وحدة تحلية المياه بمحطة السويس الحرارية

أولاً: مجالات التعاون الجاري تنفيذها في المرحلة الحالية

- في مجال تحسين معامل القدرة وانخفاض الجهد
- ١ - حصلت الهيئة على منحة مقدارها ٣,٤ مليون مارك فنلندي تم استخدامها في إجراء مسح شامل ودراسة عن احتياجات الشبكة الكهربائية الموحدة من القدرة غير الفعالة وكذلك توليد وحدات نموذجية بسعة ٣٤,٥ ميجاوات تم تركيبها بمنطقة الاسكندرية كما تم وضع المواصفات الفنية المطلوبة لوحدات تحسين معامل القدرة
- ٢ - كما تقدمت الحكومة الفنلندية بمنحة مقدارها ١٨ مليون مارك فنلندي لتوريد وتركيب عدد ٨٣ وحدة تحسين معامل القدرة بسعة ٤٠٠ ميجاوات وتم بالفعل تنفيذ هذا البرنامج في مناطق القاهرة - الاسكندرية - الوجه البحري - الوجه القبلي - منطقة القناة ويجري حالياً تشغيل هذه الوحدات في فترة الضمان
- ٣ - تم التعاقد على توريد وتركيب عدد ١١٢ وحدة تحسين معامل القدرة بمختلف مناطق الكهرباء بمبلغ إجمالي مقداره ٢٢ مليون مارك فنلندي منها ٥ مليون مارك منحة لا ترد ١٧ مليون قرض ميسر ويجري حالياً تنفيذ هذا التعاقد

والتعاون في هذا المجال مستمر بصورة جيدة إلا أنه توجد بعض مشاكل كثرة أعطال المكثفات يجري العمل على تحديد السبب الرئيسي ذلك لمعالجة هذه الأعطال

في مجال توريد المهمات وتركيبها:

- ١ - تم التعاقد مع الجانب الفنلندي على توريد ٢٢,٥ كيلو متر كابلات جهد ٦٦ ك. ف من نوع البوليثين المتشابك وذلك لمنطقتي الاسكندرية والقناة بمبلغ إجمالي ٨١ مليون مارك فنلندي
- ٢ - توريد محطات ديزل للمناطق النائية في أبو سمبل والوادي الجديد والضبعة بمبلغ إجمالي قدره ٢٤ مليون مارك فنلندي ويجري حالياً توريد هذه المهمات
- ٣ - احلال وتجديد محطة كهرباء طرخا بتوريد قطع غيار لها بمبلغ ٦,٥ مليون مارك فنلندي ورصد مبلغ ٣٠ مليون مارك فنلندي لتوسيع المحطة
- ٤ - احلال وتجديد الوحدتين ١, ٢ بمحطة كهرباء كفر الدوار بمبلغ إجمالي قدره ١٢,٥ مليون مارك فنلندي
- ٥ - تم توريد محولات فنلندية صناعة شركة شترومبرج بقوة ١٢٥ م. ف. ٥٠,١ م. ف. ١٠ م. ف. ٣٥ م. ف. ٢٥,١ م. ف. ١٢,٥ م. ف. ١ م. ف. ١ حيث تم تركيبها ببعض المحطات بمنطقة

١ - الخدمات الاستشارية المقدمة من هيئة كهرباء فنلندا IVO لإنشاء معمل لاجراء الاختبارات الميكانيكية للأبراج وذلك بمبلغ ٣ مليون مارك فنلندي وتشتمل هذه الخدمات - تصميم محطة اختبارات الأبراج - اعداد المواصفات الفنية - الاشتراك في تحليل وتقييم العروض - الاشراف على التعاقد

٢ - التدريب وبدء التشغيل واجراء الاختبارات - وحدات ديزل وغازية للمناطق المعزولة بمبلغ ٣٠ مليون مارك فنلندي

٣ - قطع غيار واشراف لمخروقات القدرة غير الفعالة بمبلغ ٣ مليون مارك فنلندي

٤ - قطع غيار واستكمال احلال وتجديد كفر الدوار وطلخا بمبلغ ٥ مليون مارك فنلندي

٥ - مشروع استغلال الطاقة البترولية كمصدر للطاقة بمبلغ ٢٢ مليون مارك فنلندي

٦ - توريد ٢ سيارة اختبارات الجهد العالي للكابلات جهد ٦٦ ك. ف. مزودة بجميع الاجهزة والمعدات المطلوبة لتحديد الاعطال بمنطقة كهرباء القاهرة بمبلغ ٢٠ مليون مارك فنلندي

٧ - مشروع تحويل احطاب القطن الى محبيات تستخدم كوقود

٨ - يجري حالياً مع الجانب الفنلندي اتمام التعاقد بخصوص دراسة الجدوى النهائية واعداد المواصفات الفنية لمشروع تحكم اقليمي القناة

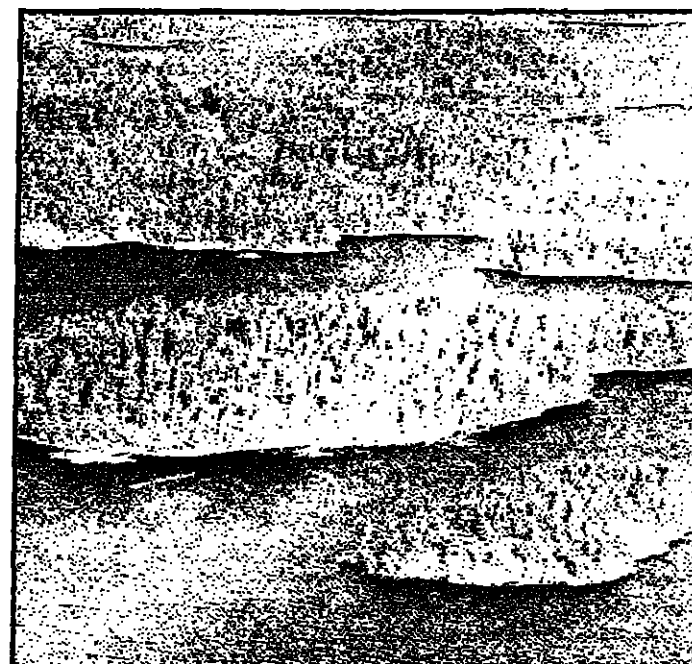
SPOTLIGHT ON FINNISH - EGYPTIAN RELATIONS ON THE OCCASION OF FINLAND'S INDEPENDENCE DAY

أضواء على العلاقات المصرية الفنلندية بمناسبة عيد استقلال فنلندا

فنلندا .. بلد الجمال والبحيرات والرياضة .. فى سطور



هواة رياضة الانزلاق على الجليد



المتعلقة بشريعة أعمال الحكومة وفترة منصبه لانتهاى بتغيير الحكومة وينص الدستور الفنلندي بوضوح على حقوق المواطنين

الذى يحضر اجتماعات مجلس الوزراء التى يترأسها رئيس الجمهورية ولاحق له التصويت أو النقض بل يسند إليه الاستشارات القانونية

الإدارة العامة . ويصدر رئيس الجمهورية بقراره بتعيين الوزراء بعد استحصل موافقة البرلمان ، كما يعين رئيس الجمهورية مستشار القضاء

ولرئيس الجمهورية صلاحية نقض أى مشروع قانون مقدم من قبل البرلمان بالإمتناع عن التوقيع . ولكن إذا أعاد البرلمان بعد الانتخابات العامة نفس المشروع بدون تعديل فإن ذلك التشريع يصبح قانوناً . ومن صلاحيات رئيس الجمهورية أيضاً إصدار المراسيم والانظمة التى لاتعدل القوانين السارية . وهو القائد الأعلى للقوات المسلحة ولكنه

أقترحت الوزير المختص للقضية . أما السلطة القضائية فتتولى شؤونها هيئة قضائية مستقلة .

ان فنلندا جمهورية مستقلة ذات سيادة بموجب التشريع البرلمانى فى عام ١٩٠٦ (عدل فى عام ١٩٢٨) والتشريع الحكومى الذى أقر عام ١٩١٩ . ان السلطة التشريعية منطبة بالبرلمان ورئيس الجمهورية . والسلطة التنفيذية العليا منطبة برئيس الجمهورية الذى يتخذ قراراته فى اجتماعات المجلس الوزارى بناء على

كلمة صاحبة السعادة اليزابيث. تاهتلا [بقية]

وحقوق الإنسان . وتحقيق الديمقراطية كل هذا سوف يلقى اهتماماً متزايداً فى سياسة فنلندا للمساعدات . وقد تم الاتفاق على أن يكون التعاون فى المستقبل بين فنلندا ومصر مستمراً ومتواصلاً خاصة بالنسبة للقطاعات التى لها الأولوية والاستراتيجية لعملية التطوير الاقتصادى والاجتماعى فى مصر وبالتحديد القطاع الزراعى . الأمن الغذائى . الإمداد بالياه . الرعاية الصحية . معالجة المياه . الوقاية الصحية . الطلقة . التخطيط . ويتم تمويل مشروع التعاون بنحو ومساعدات والإمداد بالأجهزة الكهربائية أيضاً يتم تمويلها بفروض ميسرة . الوقت الحاضر للتعاون مع مصر خلال الفترة من ١٩٩٠ - ١٩٩٣ وقد بلغت ٢٠٠ مليون مارك فنلندى (٨٠ مليون دولار أمريكى) على وجه الخصوص . وقد تمت المصادقة على الاتفاقية بين فنلندا ومصر ويظهر هذا بوضوح خلال العام الحالى . وقد تضمنت

وسوف تصل نسبة هذه المساعدات الى ٠.٧٪ من الإنتاج القومى خلال العام القادم . وهذا يضع فنلندا بين الدول الرئيسية الخمس OECD التى حققت هذا الهدف العالى . ويتم تحديد حجم المساعدات الثنائية من خلال البرامج التى تضعها الدولة وفنلندا الآن لديها برنامجاً للتعاون والتنمية مع أربع عشرة دولة فى أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية . ومصر هى الدولة التى تعتبرها هدفاً للمساعدات فى منطقة الشرق الأوسط وتحضر الحكومة الفنلندية على الحفاظ على المستوى الرفيع للمساعدات لتحسين نوعية الخدمات التى اشتمت من أجلها . ولتدعيم عوامل التنمية والتطوير والنقاط الرئيسية للتعاون فى مجال التنمية لفنلندا يؤكد القدر على المساعدة والدعم لأواصر العلاقات والنمو الاقتصادى . والتخفيف من حدة الفقر وتحقيق العدالة الاجتماعية والتحكم فى النمو السكاني . وحماية البيئة

كلمة وزير التجارة الفنلندية [بقية]

ومن بين الدول التى تتسلم مساعدات التنمية الفنلندية تبرز مصر كدولة هامة وتتضمن صادراتنا الى مصر العديد من البضائع التى تتصل بمشروعات كثيرة أهمها الآلات والأجزاء اللازمة لتجديدها . لذا فقد تزايدت معدلات التعاون فى مجال التنمية بنسبة ١٥ ٪ عام ١٩٩٩

وهناك عشرة آلاف سائح فنلندى على وجه التقريب يزورون مصر سنوياً عن طريق شركات السياحة الفنلندية . والنقطة الأساسية للتعاون الاقتصادى هى : كيف ندعم التعاون على مستوى المشروعات ؟ وفى هذا الصدد فإن التدابير المالية والتمويلية هامة للغاية تماماً مثل أوجه التعاون الأخرى أيضاً وعلى أية حال . فإن المشكلة لتتجسد فى عملية التمويل الفعلى . ولكن فى فقدان المشروعات الحقيقية . ولكى تتحقق عمليات الدفع لهذا وذلك .. فإن هناك الكثير من العمل الذى يجب أن يتم من كلا الجانبين وبصورة أخرى من أى وقت مضى ..



مصر للطيران

إلى

هلسنكى

كل يوم جمعة

بطائرات البوينج ٧٧٧

قيام الساعة ٩ صباحاً

مصر للطيران

أملأ بكم

التعاون الفنى بين الحكومة المصرية والحكومة الفنلندية فى مجال تنمية المدن الجديدة

٦٢ مليون مارك فنلندى قيمة مشروع مياه الشرب بمدينة بدر الجديدة

فى إطار اتفاقية التعاون الفنى الموقعة بين كل من الحكومتين الفنلندية والمصرية . فاقدمت توقيع اتفاقية مالية بشأن تمويل المرحلة الأولى من مراحل مشروع إمداد مدينة بدر الجديدة بمياه الشرب النقية ، وكذلك المعدات اللازمة لمشروع الصرف الصحى لمدينة بدر الجديدة .

إن مشروع إمداد مدينة بدر الجديدة بمياه الشرب النقية ، وكذلك المعدات اللازمة لمشروع الصرف الصحى لمدينة بدر الجديدة . فاقدمت توقيع اتفاقية مالية بشأن تمويل المرحلة الأولى من مراحل مشروع إمداد مدينة بدر الجديدة بمياه الشرب النقية ، وكذلك المعدات اللازمة لمشروع الصرف الصحى لمدينة بدر الجديدة .

كما سيتم مضاعفة سعة محطة تنقية مياه الشرب بمدينة العاشر من رمضان من ٥٠٠ لتر فى الثانية إلى ١٠٠٠ لتر فى الثانية .

إن هذا المشروع بالإضافة إلى أنه سوف يوفر مياه الشرب النقية لمدينة بدر الجديدة وكذلك توسيعات مدينة العاشر من رمضان ، فإنه سوف يأتى أيضاً ٤٠٠ لتر فى الثانية من المياه المعالجة سيتم استخدامها فى رى المناطق المحيطة بمدينة العاشر من رمضان .

بنافذ ٩/٦/٩٠ تم توقيع العقد الأول عن المنحة الفنلندية بقيمة ٩٠ مليون مارك فنلندى بين جهات بوزارة الخارجية الفنلندية والهيئة العامة للغازات المصرية من الجانب المصرى المهندس عبد العزيز عبد الحاميد نائب مدير الهيئة العامة للغازات ومهندس السيد المهندس الوزير /حسب الله الكفرأوى وزير التعمير والمجمعات الحضرية هذا وهما من اعداد العقد الثانى بقيمة ٣٦ مليون مارك فنلندى وسيتم توقيعه بمشيئة الله خلال شهر يناير القادم

هنا وضلع عن توسيع المعدات الخاصة بمشروع تنقية مياه الصرف الصحى لمدينة بدر والتمتع هى عبارة عن محطة طمبات المياه ورفع وإعادة دمجها مع الكورالازم لعملية المعالجة .

ستبلغ التكلفة الكلية للمشروع نحو ٦٢ مليون مارك فنلندى بمراتب ١٧ مليون مارك فنلندى قبل التسليم . ومن المتوقع أن يكتمل المشروع فى نهاية عام ١٩٩٢

NINO LINCOLN

LEADING SUPPLIER OF FOREST PRODUCTS TO THE NEAR EAST

SCANDINAVIAN AND AMERICAN TIMBER PRODUCTS



THE SYMBOL OF A RELIABLE PARTNER

ADDRESS : Bulevardi 14, SF - 00120 Helsinki
Tel. 358-0-643412 Fax 605 971
Tlx 124624 linco sf

SPOTLIGHT ON FINNISH - EGYPTIAN RELATIONS ON THE OCCASION OF FINLAND'S INDEPENDENCE DAY

أضواء على العلاقات المصرية الفنلندية بمناسبة عيد استقلال فنلندا

سندباد

غواصة مصر السياحية الشهيرة

تقوم برحلاتها في أعماق المياه في سبيلة وأمان وقد روعي أيضا في تصميمها الإضافات الآتية:

(١) رؤية متناظرة لقاع البحر من جميع الجوانب خلال توافد قعرها ٨٠٠ م.

(٢) مقصورة مكيفة الهواء.

(٣) المقصورة مزودة بمقاعد مريحة وجهاز مونتير أمام كل راكب يتيح له رؤية الأعماق بواسطة ثلاث كاميرات فيديو مثبتة أعلى الغواصة وتلتقط المناظر من الأمام وعلى الجانبين.

(٤) قدرة جيدة على المناورة بفضل ٦ أجهزة دفع قدرة كل منها ١٥ كيلووات.

(٥) أضواء قوية خارجية لتسهيل عملية الغوص ليلا.

(٦) بطاريات قوية تكفي للقيام بعدة من ٨ - ١٠ رحلات يوميا والقدرة على البقاء ٧٢ ساعة تحت المياه.

ويبلغ طول الغواصة ١٨.٦ متر وعرضها ٤ امتار وارتفاعها ٥.٩٥ متر ويبلغ وزنها ١٠٦ طن وسرعته الإسمية ٣ عقدة والسرعة العمودية ١/٢ عقدة والجاذبية ١/٢ عقدة والغواصة سندباد صناعة فنلندية وهي الجيل الثالث للغواصات السياحية والسفينة من نوعها في العالم وقد استقر رأي المجموعة الفنية وطاقم القيادة الأجنبية على اختيار جزيرة الجفوت الصغير للقيام برحلات الغواصة على ضوء مسح شامل للمنطقة المتاخمة للجزيرة حيث تم اختيار ثلاثة مسارات تغطى الجزيرة من الناحيتين الشرقية والغربية.

تحتية تقدير واعزاز هؤلاء الرجال الذين يبذلون جهودهم وعرقهم لمصرنا العزيزة - تحية عطرة الى السيد محافظ البحر الأحمر وإلى الأستاذ محمد سعيد سليم رئيس مجلس إدارة شركة سندباد السياحية وإلى كل الرجال الذين ساهموا في هذا الصرح الساحلي

سباحة الأعماق لم تعد الآن مقصورة فقط على هواة الغوص أو المحترفين منهم وهم عدد محدود جدا ولكن هذه النوعية من السباحة أصبحت مفتوحة أمام الجميع سواء كانوا مصريين أو أجانب بفضل الغواصة سندباد.

فقد أضافت الغواصة سندباد هذا الحدث السياحي العالى الجديد إلى مدينة الغردقة لتتقلها إلى المستوى العالى حيث يستطيع الزاكي (السائح) أن يشاهد أعظم متحف في العالم للأحياء المائية النادرة والشعب المرجانية الرائعة والأسماك الملونة الفريدة وهو جالس في مكانه ممتنع بكافة وسائل الراحة والأمان والرفاهية.

ومقصورة الغواصة سندباد تسع ٤٦ راكب بخلاف طاقم القيادة في رحلة تستغرق ٤٥ دقيقة على عمق يصل إلى ٧٥ متر تحت سطح المياه ووسط جنة الأعماق بما فيها من عجائب وغرائب وإذا كان قد روعي في تصميم الغواصة سندباد أن

حول مشاركة مصرف مصر في معرض الصادرات الدولى للدوا النامية بهلسنكى

اول معرض من نوعه هينة - Prodec Import

يعد هذا المعرض من أهم المناسبات لترويج الصادرات المصرية دون اعياء مالية سوى تحمل (تكاليف الشحن) .

يعد هذا المعرض الأول من نوعه الذى تنظمه هينة Prodec Import - لعدد من الدول النامية وأن الخطوة التالية بعد إقامة هذا المعرض ستكون تنظيم معارض ترويج من الدول النامية لفنلندا وكذلك تبادل الوفود التجارية على ٩١ - ١٩٩٢.

تبلغ الساحة الكلية المخصصة للمعارض الدول النامية بهذا المعرض حوالي ١٠٠٠ متر مربع. وتبلغ الساحة المخصصة لكل دولة نامية عارضة ومن بينها مصر ٣٠ مترا مربعا.

يعد هذا المعرض من أهم المناسبات لترويج الصادرات المصرية دون اعياء مالية سوى تحمل (تكاليف الشحن) .

يعد هذا المعرض الأول من نوعه الذى تنظمه هينة Prodec Import - لعدد من الدول النامية وأن الخطوة التالية بعد إقامة هذا المعرض ستكون تنظيم معارض ترويج من الدول النامية لفنلندا وكذلك تبادل الوفود التجارية على ٩١ - ١٩٩٢.

تبلغ الساحة الكلية المخصصة للمعارض الدول النامية بهذا المعرض حوالي ١٠٠٠ متر مربع. وتبلغ الساحة المخصصة لكل دولة نامية عارضة ومن بينها مصر ٣٠ مترا مربعا.



قلم
تأشيد
سكرتيرى بمكتب
التجلى لى بهلسنكى

هذا المعرض ومقرات المكتب بالنسبة لنوعية العروض من السلع المصرية ذات الجودة العالية بالإضافة لقيام هينة Prodec Import - بتنظيم ندوتين في إطار هذا المعرض لكل من: الدول الإفريقية بفيروبي دول أمريكا اللاتينية وآسيا بكونكو.

لنقله وتحديد أنواع السلع التي يمكن لكل دولة عرضها في هذا المعرض بما يتواءم مع احتياجات السوق الفنلندي.

التعاون مع المكتب في الإعداد لزيارة Mr. Severi Kdinaia مندوب هينة - بروك امبوريت الفنلندية لزيارة القاهرة (١٢ - ١٩٩٠/٨/١٨) لمشاهدة المنتجات المصرية التي تقرر عرضها في هذا المعرض قبل شحنها وإيداء الملاحظات والتوصيات بشأنها والمشاركة المستمرة لإرسال العروض في الوقت المحدد مع

يلقى هذا المعرض اهتماما كبيرا من المسؤولين الفنلنديين من خلال:

- هيئة بروك للتنمية الواردات من الدول النامية
- وكالة المعونة الدولية الفنلندية (فنلندا) Prodec Import -
- تشرف هينة - Prodec Import على تنظيم هذا المعرض والذي تشترك فيه ١٨ دولة نامية في آسيا وأمريكا اللاتينية وإفريقيا ومن بينها مصر.
- تقوم الحكومة الفنلندية من خلال هيئة فنلندا بتمويل اشتراك الدول النامية في هذا المعرض.

بدأ المكتب الإعداد لهذا المعرض بالتعاون والتنسيق مع هيئة بروك للتنمية الواردات من الدول النامية Prodec - Import منذ جوال عامين في نوفمبر ١٩٨٨ حيث تم موافقة الجهات المعنية المصرية (التمويل التجاري - هيئة المعارض - مركز تنمية الصادرات) بكافة التفاصيل عن

حول بيئة نظيفة خالية من التلوث

قلم
المهندس الاستشاري
رؤوف درويش
عضو مجلس إدارة
شركة بيسر
للاستشارات



لقد أصبحت مشكلة معالجة المخلفات السائلة سواء الناتجة من الصرف الصحي أو الصرف الصناعي من أهم المشاكل التي تعاني منها المدن سواء القديمة أو الجديدة في الوقت الحالي.

إن عدم إجراء المعالجة السليمة للمخلفات السائلة يؤدي إلى أحداث تلوث كبير في البيئة ذلك الأمر الذي يصل بنا في النهاية إلى ظروف حياة لا تلائم الإنسان.

لقد اتضح أن عدم معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع قبل إلقائها إلى المجارى العامة هو من أهم العوامل التي تؤدي إلى عدم إتمام خطوات المعالجة الكاملة للمخلفات السائلة داخل محطات تنقية مياه الصرف لذلك

فلقد أصبح هذا الموضوع الهام الحيوى من أهم المواضيع التي تعنى بها الدول المتقدمة وتبذل من أجلها المال والجهد من أجل الحصول على بيئة نظيفة خالية من التلوث وأسبابه.

لذلك فإنه أصبح من واجب الفنيين القائمين على معالجة مياه الصرف الصحي ضرورة التوصل إلى أساليب تقنية حديثة اقتصادية تساعد على معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع بحيث تصل هذه المخلفات إلى شبكات الصرف العمومية للمدن وهي في حالة غير ضارة ويمكن معالجتها مع المخلفات الإدمية.

لقد أصبحت مشكلة معالجة المخلفات السائلة سواء الناتجة من الصرف الصحي أو الصرف الصناعي من أهم المشاكل التي تعاني منها المدن سواء القديمة أو الجديدة في الوقت الحالي.

إن عدم إجراء المعالجة السليمة للمخلفات السائلة يؤدي إلى أحداث تلوث كبير في البيئة ذلك الأمر الذي يصل بنا في النهاية إلى ظروف حياة لا تلائم الإنسان.

لقد اتضح أن عدم معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع قبل إلقائها إلى المجارى العامة هو من أهم العوامل التي تؤدي إلى عدم إتمام خطوات المعالجة الكاملة للمخلفات السائلة داخل محطات تنقية مياه الصرف لذلك

فلقد أصبح هذا الموضوع الهام الحيوى من أهم المواضيع التي تعنى بها الدول المتقدمة وتبذل من أجلها المال والجهد من أجل الحصول على بيئة نظيفة خالية من التلوث وأسبابه.

لذلك فإنه أصبح من واجب الفنيين القائمين على معالجة مياه الصرف الصحي ضرورة التوصل إلى أساليب تقنية حديثة اقتصادية تساعد على معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع بحيث تصل هذه المخلفات إلى شبكات الصرف العمومية للمدن وهي في حالة غير ضارة ويمكن معالجتها مع المخلفات الإدمية.

لقد اتضح أن عدم معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع قبل إلقائها إلى المجارى العامة هو من أهم العوامل التي تؤدي إلى عدم إتمام خطوات المعالجة الكاملة للمخلفات السائلة داخل محطات تنقية مياه الصرف لذلك

فلقد أصبح هذا الموضوع الهام الحيوى من أهم المواضيع التي تعنى بها الدول المتقدمة وتبذل من أجلها المال والجهد من أجل الحصول على بيئة نظيفة خالية من التلوث وأسبابه.

لذلك فإنه أصبح من واجب الفنيين القائمين على معالجة مياه الصرف الصحي ضرورة التوصل إلى أساليب تقنية حديثة اقتصادية تساعد على معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع بحيث تصل هذه المخلفات إلى شبكات الصرف العمومية للمدن وهي في حالة غير ضارة ويمكن معالجتها مع المخلفات الإدمية.

لقد اتضح أن عدم معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع قبل إلقائها إلى المجارى العامة هو من أهم العوامل التي تؤدي إلى عدم إتمام خطوات المعالجة الكاملة للمخلفات السائلة داخل محطات تنقية مياه الصرف لذلك

فلقد أصبح هذا الموضوع الهام الحيوى من أهم المواضيع التي تعنى بها الدول المتقدمة وتبذل من أجلها المال والجهد من أجل الحصول على بيئة نظيفة خالية من التلوث وأسبابه.

لذلك فإنه أصبح من واجب الفنيين القائمين على معالجة مياه الصرف الصحي ضرورة التوصل إلى أساليب تقنية حديثة اقتصادية تساعد على معالجة المخلفات الصناعية داخل المصانع بحيث تصل هذه المخلفات إلى شبكات الصرف العمومية للمدن وهي في حالة غير ضارة ويمكن معالجتها مع المخلفات الإدمية.

مركز تنمية الصادرات والاعتماد



د. احمد عادل راشد
مدير المركز

في إطار التعاون المستمر والتسيق الجيد بين حكومة فنلندا وهيئة تنمية الصادرات من الدول النامية

PRODEC IMPORT FINLAND

وكالة المعونة الفنلندية - Fimmi - da وبين مراكز تنمية الصادرات من الدول النامية وقد تم إعلان مصر من البداية في عام ١٩٨٨ بهذا الحدث على أن يقوم الجانب الفنلندي بتنظيم عدد ٣ ندوات لكل من الدول الآسيوية - أمريكا اللاتينية - الدول الإفريقية وقد تضمنت هذه الندوة جزئين أساسيين هما:

١ - كيفية الاشتراك في المعارض والأسواق الدولية.

٢ - التعريف بالسوق الفنلندي وعقدت هذه الندوة في نيروبي عاصمة كينيا للدول الإفريقية وقد شارك فيها ج. م. ع. وممثلا من المركز السيدة - نادية مصطفى عفيفي رئيس قسم الاستعلامات التجارية تمهيدا لتفعيل مصر في معرض الصادرات الدولي.

وقد ضم المعرض عدد ١٨ دولة نامية بمساحة ١٠٠٠ م. خصص منهم لكل دولة ٣٠ م. على نفقة الحكومة الفنلندية من حيث المساحة - الديكور - المصاريف اليومية - المترجم وقد كانت مراحل الاشتراك في المعرض منذ عام ١٩٨٩ الآتى:

١ - الاتصال بالشركات المنتجة والمصدرة للقطاعات التالية:

- المنتجات الجلدية - الملابس الجلدية
- السجاد والكليم اليدوي
- المنتجات الحرفية
- المنتجات الغذائية

٢ - تمت زيارة مستشار هينة بروك الفنلندية لمصر لاختيار المعارض التي تناسب الذوق والسوق الفنلندي في الفترة من ٨/١١ - ١٩٩٠/٨/١٨.

٣ - عمل بروشور للمركز يتضمن أسماء وعناوين المعارضين وصور منتجاتهم.

٤ - عمل حملة دعائية في الجرائد اليومية ومن بينها الأهرام الوفد تمهيدا للاشتراك في المعرض.

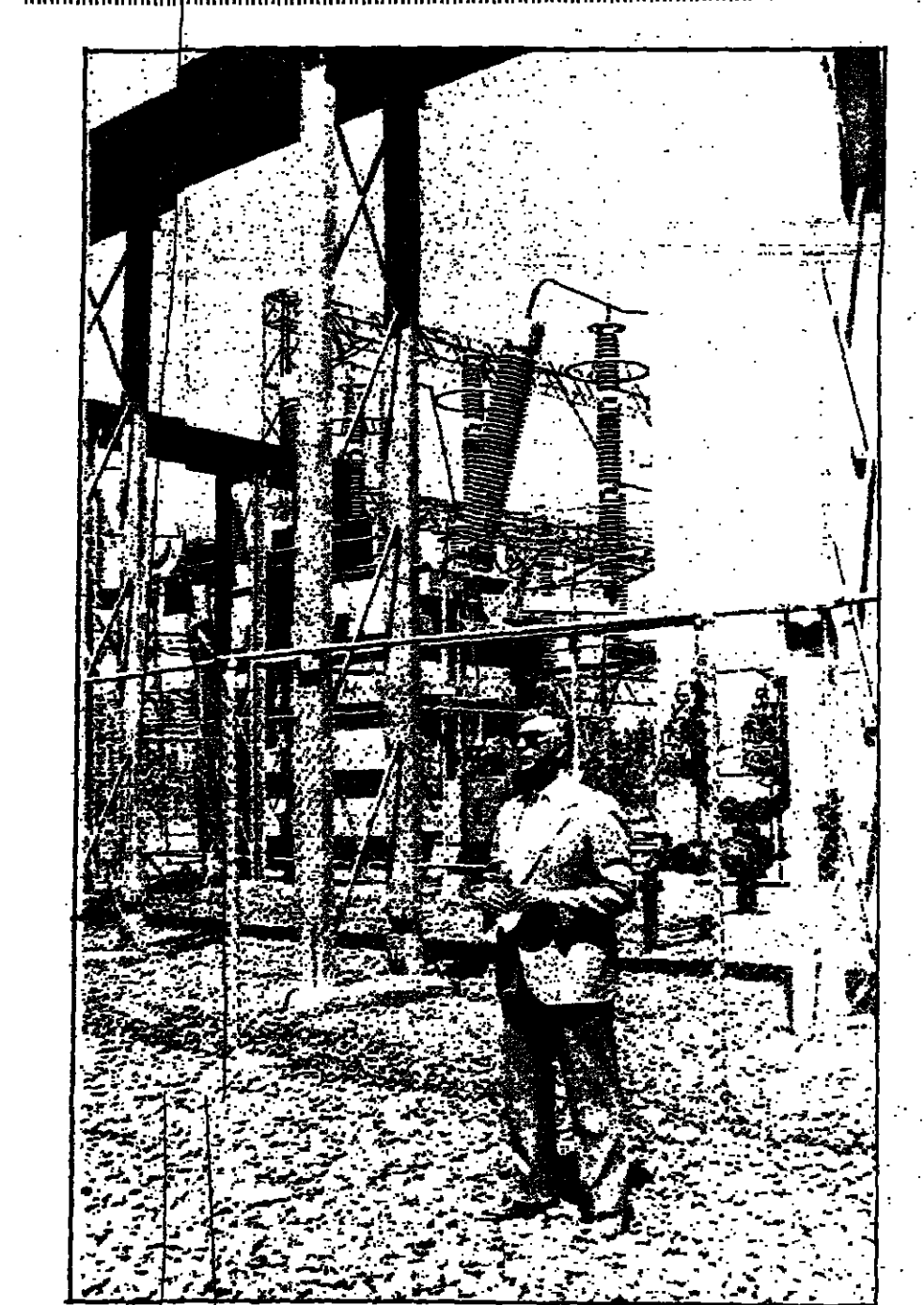
هذا وقد تم صدور القرار الوزاري بإشتراك مصر اسميا بمعرض الصادرات الدولي بهلسنكى والقرار الوزاري رقم ٤٩٩ لسنة ١٩٩٠ بإيفاد مسئولين عن تنفيذ بعض المعارض والأسواق الدولية في خطة المعارض الخارجية ٩٠/٩١ ومن بينها معرض الصادرات الدولي بهلسنكى في الفترة من ٢٧ نوفمبر حتى ١٢ ديسمبر ١٩٩٠.

وقد مثل الجناح المصرى في المعرض السيدة نادية مصطفى عفيفي رئيس قسم الاستعلامات التجارية والسيد مهندس/ مصطفى جلال بالهيئة العامة للمعارض والأسواق الدولية.

العلاقات بين مصر وفنلندا في مجال الكهرباء والطاقة

الحكومة الفنلندية تقدم عديدا من التموت لقطاع

الكهرباء والطاقة لتمويل مشروعات التنمية



تسمة التمويلات خلال خمسة اعوام الاخيرة - مليون طارك

- تربط مصر وفنلندا علاقات صداقة وتعاون وطيدة منذ امد بعيد. وقد قامت الحكومة الفنلندية بتقديم العديد من التمويلات لقطاع الكهرباء والطاقة وذلك لتمويل مشروعات التنمية.

- بلغت قيمة هذه التمويلات خلال خمسة اعوام الاخيرة حوالي ٢٣٠ مليون مارك فنلندي منها حوالي ٢٠٠ مليون قروض حكومية ميسرة. وبلغت

٣٠ مليون مارك فنلندي منحة لا ترد.

- شروط القروض الحكومية الميسرة كالآتي:

- سعر الفائدة ٠,٧٥ % سنويا
- فترة السماح ٧ سنوات
- مدة السداد ٣٦ قسط نصف سنوى
- تم استخدام هذه القروض في مشروعات الإحلال والتجديد لبعض محطات التوليد (كفر الدوار وطلخا) وتوريد الكابلات جهد ٦٦ ك. ف.

وتحسب أداء الشبكات وتحسب معامل القدرة بالشبكات.

- كم استخدام المنح في تمويل وحدات ديزل لاستخدامها في المناطق المعزولة عن الشبكة الموجب وبذا توريد المكثف والى تؤدي إلى تخفيض اء الشبكة بالاطراف الى عمل الدراب الخاصة بمركز تحكم سماعيلية واحلال وتجديد شبكات القرى.

الغواصة سندباد ترحب بكم في الفريدة

Now in HURGHADA a unique underwater experience with

SINDBAD SUBMARINE

القاهرة ت: ٢٤.٣٣٣٩ الغردقة ت: ٤٤.٠٨٩

